

5) *La Repubblica ceca sopporterà le proprie spese.*

(¹) GU C 9 del 12.1.2013.

Sentenza della Corte (Grande Sezione) del 13 gennaio 2015 — Consiglio dell'Unione europea, Commissione europea/Stichting Natuur en Milieu, Pesticide Action Network Europe

(Cause riunite C-404/12 P e C-405/12 P) (¹)

(Impugnazione — Regolamento (CE) n. 149/2008 — Regolamento che fissa i livelli massimi di residui degli antiparassitari — Richiesta di riesame interno di tale regolamento, presentata ai sensi del regolamento (CE) n. 1367/2006 — Decisione della Commissione che dichiara le domande irricevibili — Provvedimento di portata individuale — Convenzione di Aarhus — Validità del regolamento (CE) n. 1367/2006 con riferimento a tale Convenzione)

(2015/C 073/03)

Lingua processuale: il neerlandese

Parti

Ricorrenti: Consiglio dell'Unione europea (rappresentanti: M. Moore e K. Michoel, agenti), Commissione europea (rappresentanti: J.-P. Kepenke, P. Oliver e S. Boelaert, agenti)

Altre parti nel procedimento: Stichting Natuur en Milieu, Pesticide Action Network Europe (rappresentante: A. van den Biesen, advocaat)

Interveniente a sostegno dei ricorrenti: Repubblica ceca (rappresentanti: M.D. Hadroušek, agente)

Dispositivo

- 1) *L'impugnazione incidentale è respinta.*
- 2) *La sentenza del Tribunale dell'Unione europea Stichting Natuur en Milieu e Pesticide Action Network Europe/Commissione (T-338/08, EU:T:2012:300) è annullata.*
- 3) *Il ricorso di annullamento presentato dinanzi al Tribunale dell'Unione europea dalla Stichting Natuur en Milieu e dalla Pesticide Action Network Europe è respinto.*
- 4) *La Stichting Natuur en Milieu e la Pesticide Action Network Europe sono condannate in solido alle spese sostenute dal Consiglio dell'Unione europea e dalla Commissione europea in primo grado nonché nell'ambito delle impugnazioni.*
- 5) *La Repubblica ceca si fa carico delle proprie spese.*

(¹) GU C 9 del 12.1.2013.